REGIONE AUTONOMA FRIULI VENEZIA GIULIA

Realizzato con contributo della Direzione Centrale Attività produttive commercio cooperazione risorse agricole e forestali L.R. 2 2002

In collaborazione con

ECOMUSEO Lis Aganis

montagna leader

INFO

Comunità Montana del Friuli Occidentale
Piazzale Vittoria 1 · 33080 Barcis
Tel. 0427 76038 · Fax 0427 76301
email info@cm-friuli-occidentale.regione.fvg.it
web www.cmfriulioccidentale.it

Associazione Lis Aganis - Ecomuseo delle Dolomiti Friulane
Via Maestri del Lavoro 1 (edificio Coricama) · 33085 Maniago
Tel. 0427 764425 · Fax 0427 737682
email info@ecomuseolisaganis.it
web www.ecomuseolisaganis.it

seguici su

Via dei Saperi e dei Sapori delle Dolomiti Friulane

www.tipografiamenini.it

Se ami le Dolomiti Friulane fai un regalo a te e alla tua famiglia a Natale porta in tavola i prodotti della «Via dei Saperi e Sapori»!

la Via dei Saperi e dei Sapori dolomiti friulane

Comunità Montana del Friuli Occidentale

VIA DEI SAPERI e DEI SAPORI DOLOMITI FRIULANE

GIROAZIENDA 2015
2ª edizione

Mercato Diffuso Natalizio

sabato 19 dicembre e domenica 20 dicembre 2015
dalle ore 10.00 alle ore 18.00

Fai un regalo delle Dolomiti Friulane: a Natale porta in tavola i prodotti della «Via dei Saperi e dei Sapori»!

«Via dei Saperi e dei Sapori» delle Dolomiti Friulane è un'iniziativa di marketing territoriale promossa dalla Comunità Montana del Friuli Occidentale e dal Gal Montagna Leader. Pensata con l'obiettivo di restituire il giusto valore alle piccole realtà particolarmente attive sul territorio che stanno svolgendo un ruolo insostituibile a sostegno e rilancio dell'agricoltura sostenibile, della preservazione delle tradizioni storico-culturali, dell'attrattiva turistica nell'ambiente unico e insostituibile che caratterizza il comprensorio delle Valli e Dolomiti Friulane.

La ricerca di genuinità, di sapori antichi, le emozioni a scoprire luoghi magici siano le motivazioni che ti spingono ad acquistare un prodotto tipico delle Dolomiti Friulane. La «Via dei Saperi e Sapori» ti assicura la genuinità dei prodotti frutto di una lavorazione semplice e tradizionale. Vieni a scoprire le nostre aziende, il nostro territorio. Non è un semplice acquisto ma una scoperta di emozioni.

Ti aspettiamo!

GIROAZIENDA 2015

Nella seconda edizione di **GIROAZIENDA** le aziende accoglieranno i visitatori per raccontare la loro storia mostrare e degustare i loro prodotti. Ci sarà la possibilità di acquistare dei cesti natalizi da mettere sotto l'albero. L'Ecomuseo Lis Aganis racconterà la cultura del territorio nei luoghi più caratteristici dello stesso.

Un regalo etico per sostenere le imprese agricole che tengono vive le tradizioni e i sapori locali. Cesti con le eccellenze vere. Prodotti artigianali – dal succo di mele al vino, dalla pitina agli insaccati, dai formaggi alla cipolla, dai dolci tradizionali al miele – che renderanno migliore la tua tavola nelle feste.

Perché amare un luogo vuol dire anche sostenerlo.

MERCATO DIFFUSO NATALIZIO

SABATO 19 E DOMENICA 20 DICEMBRE 2015

dalle 10.00 alle 18.00

- Apertura delle aziende aderenti con visite guidate, laboratori, degustazioni dei prodotti.
- Visite a luoghi culturali e naturalistici del territorio.
- 4 itinerari (con bus da 30 posti) previa iscrizione obbligatoria.
- Animazioni musicali.

sabato 19 e domenica 20 dicembre 2015 · dalle ore 10.00 alle ore 18.00 · con visita e degustazione dei prodotti

Mercato Diffuso Natalizio

le AZIENDE APERTE

AZIENDA	CONTATTI	VISITA GUIDATA
Azienda Agricola Borgo Titol *Formaggi salumi e Pitina*	Loc. Titol 1 · Tramonti di Sopra 0427 869061 · www.borgotitol.it	
Macelleria Salumificio Filippo Bier *Pitina e salumi tipici*	Via Roma 1 · Meduno 0427 86189	
Latteria Pradis di Sopra *Formaggi e derivati del latte*	Spaccio: via Roma · Meduno 377 1887366	
Azienda Vitivinicola I Vini di Emilio Bulfon *Produzione vino da vitigni autoctoni*	Via Roma 4 · Pinzano al Tagliamento (Valeriano) 0432 950061 · www.bulfon.it	sabato e domenica ore 9.00-18.00
Tenuta Fernanda Cappello *Produzione vino*	Via Strada di Sequals 15 · Sequals 0427 93291 · www.fernandacappello.it	sabato e domenica ore 11.00-16.00
Azienda Agricola Maria Zambon *Cipolla Rossa di Cavasso Nuovo ortaggi e trasformati*	Via Borgo Zamboni 6 Cavasso Nuovo 339 8856976	sabato ore 13.00-18.00 / domenica ore 9.00-18.00
Azienda Agricola Roberto Andreazza Fattoria didattica e sociale *Ortaggi e prodotti biologici*	Via Pordenone 62 · Budoia 333 7125434 · www.ortogoloso.it	sabato e domenica mattina ore 10.00 pomeriggio ore 14.00
Azienda Agricola Busetti *Ortofrutta succo di mele insaccati e vino rosso*	Via dei Gelsi 4 · Budoia (Santa Lucia) 0434 653065 www.aziendaagricolabusetti.altervista.org	
Laboratorio Artigianale Antonella Mazzariol *Prodotti tessili pronti e su misura per la casa*	Via Brait 10 · Budoia (Dardago) 0434 654409	
Società Agricola Rive Col de Fer *Produzione vino e figomoro*	Via Col de Fer 14 · Caneva 0434 799467 · www.rivecoldefer.it	sabato 8.30-12.00 14.30-19.00 domenica 9.00-13.00 14.30-19.00
Azienda Agricola Gelindo dei Magredi *Conserve farine salumi succhi e vini*	Via Roma 16 · Vivaro 0427 97037 · www.fattoriagelindo.it	sabato e domenica mattina e pomeriggio dopo ore 14.00
Macelleria Salumificio Polesel e C. *Salumi*	Via Umberto Primo 1 · Maniago 0427 71470 · www.pitina.it	
Degustazione e vendita prodotti tipici Montenegro *Salumi formaggi e dolci del territorio*	Piazza Italia 48 · Maniago 327 0573933 www.albergomontenegro.it	
Macelleria Salumificio Antonini Noè *Salumi tradizionali*	Via Piave 84 · Maniago 0427 71032 · www.noeantonini.it	
Degustazione Prodotti Tipici Al Castelu La Dimora del Gusto *Salumi formaggi e dolci del territorio*	Via Zenari 2 · Montereale Valcellina 0427 79536	
Macelleria Valcellina Carni *Pitina e carne secca*	Via Battistella 7 · Montereale Valcellina 0427 79433	
Laboratorio Artigianale Dorth 1931 *Salumi tradizionali e prosciutti crudi*	Negozio e laboratorio: via Padre Marco d'Aviano 13 · Aviano · 0434 51117 Degustazione: via Pordenone 4 Aviano · 0434 677211	
Azienda Agricola Apicoltura Avianese *Miele e tutti i prodotti delle api*	Via A. De Gasperi 22 · Aviano 0434 651834 www.apicoltura.altervista.org	sabato e domenica ore 11.00-12.00 ore 16.00-18.00
Apicoltura Polese Diego *Produzione miele*	Via Santissima 7 · Polcenigo 393 8123314	
Società Agricola Le Volte *Produzione vino*	Via dell'Uguaglianza 67 · Aviano 0434 660742 www.societaagricolalevolte.it	sabato e domenica mattina ore 10.00-12.30 / pomeriggio ore 15.00-18.00
Azienda Agricola Pradarin *Salumi ortofrutta di stagione confetture*	Loc. Pradarin · Polcenigo 345 1428741 · www.pradarin.it	sabato ore 15.00 domenica ore 10.00 e ore 15.00

i TOURS nelle Valli e Dolomiti Friulane

4 tour in autobus con la visita alle aziende ed alle eccellenze ecomuseali
comprensivi di degustazioni guidate, visite culturali, laboratori, intrattenimento musicale

PARTENZE TOUR DA: MANIAGO · SEQUALS · BUDOIA · AVIANO

Per i tour è obbligatoria l'iscrizione: scheda sul sito www.cmfriulioccidentale.it

sabato 19 dicembre mattina

10.00	**Museo delle Coltellerie**	Partenza Tour Visita al centro cittadino e al duomo di Maniago
11.00	**Macelleria Salumificio Polesel e C.**	
11.15	**Degustazione e vendita prodotti tipici Montenegro**	
11.40	**Macelleria Salumificio Antonini Noè**	
12.15	**Azienda Agricola Maria Zambon**	
13.00	**Museo Delle Coltellerie**	

sabato 19 dicembre pomeriggio

14.00	**Tenuta Fernanda Cappello**	Partenza Tour Mostra dell'Arvar e del Gear
14.45	**Azienda Agricola Borgo Titol**	
16.15	**Macelleria Salumificio Filippo Bier**	
16.30	**Latteria Pradis di Sopra**	
17.10	**Azienda Vitivinicola I vini di Emilio Bulfon**	
18.00	**Tenuta Fernanda Cappello**	

domenica 20 dicembre mattina

10.00	**Azienda Agricola Roberto Andreazza Fattoria didattica e sociale**	Partenza Tour
10.15	**Azienda Agricola Busetti**	
	Laboratorio Artigianale Antonella Mazzariol	
11.00	**Apicoltura Polese**	Visita La Santissima
11.45	**Azienda Agricola Pradarin**	
12.15	**Società Agricola Rive Col de Fer**	
13.00	**Azienda Agricola Roberto Andreazza Fattoria didattica e sociale**	

domenica 20 dicembre pomeriggio

14.00	**Laboratorio Artigianale Dorth 1931**	Partenza Tour Laboratorio "Il Rito della Polenta"
14.30	**Azienda Agricola Gelindo dei Magredi**	
16.00	**Museo Archeologico di Montereale**	
17.00	**Degustazione prodotti tipici Al Castelu, La Dimora del Gusto**	
	Macelleria Valcellina Carni	
18.00	**Laboratorio Artigianale Dorth 1931**	
	Società Agricola Le Volte	
	Apicoltura Avianese	

Perché amare un luogo vuol dire anche sostenerlo.

SCHEDA ISCRIZIONE TOURS

entro le ore 12.00 del 18 dicembre 2015

alla Comunità Montana del Friuli Occidentale

Il sottoscritto _____

Residente in _____

_____

Cell. _____ email _____

si iscrive

AL TOUR MERCATO DIFFUSO VIA DEI SAPERI E DEI SAPORI
(segnare a quale)

- ☐ Sabato 19.12.2015 ore 10.00 partenza MANIAGO, Museo delle Coltellerie
- ☐ Sabato 19.12.2015 ore 14.00 partenza SEQUALS, Tenuta Fernanda Cappello
- ☐ Domenica 20.12.2015 ore 10.00 partenza BUDOIA, Azienda Agricola Andreazza
- ☐ Domenica 20.12.2015 ore 14.00 partenza AVIANO, Salumificio Dorth 1931

Firma _____

Firma genitore per minore _____

ISCRIZIONI ENTRO il 18.12.2015
MAX 30 posti
COSTO per tour 8 euro adulti

Da leggere e sottoscrivere

- La Comunità assicura i partecipanti solo ed esclusivamente durante il tragitto; eventuali altri danni subiti in periodi precedenti e o successivi non sono a carico dell'Ente;
- La Comunità Montana funge solo da promotore dell'iniziativa. I prodotti acquistati e o le degustazioni vengono garantiti dalle aziende partecipanti;
- Il corrispettivo dovrà essere pagato sul bus; L'Ente si riserva di richiedere il pagamento a chi pur iscritto non partecipi nel giorno indicato senza giustificato motivo preventivamente comunicato;
- Iscrivendosi si dichiara di essere informati ai sensi del D.lgs. 196 2003 art. 13 che i dati raccolti nella presente scheda saranno utilizzati dalla Comunità Montana del Friuli Occidentale anche con l'ausilio di mezzi elettronici per finalità istituzionali; l'iscrizione costituisce altresì consenso ai sensi dell'art. 23 del D. Lgs. 196 2003 per usi istituzionali di foto e video per questo i partecipanti danno consenso e completa liberatoria.

Data _____

Firma _____

Firma genitore per minore _____

Da inviare via mail elisa.lunari@cm-friuli-occidentale.regione.fvg.it
via fax 0427 76301